

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Camion ou tracteur à sellette (châssis)	F O R D (GB)	Cargo 0913 (DDWC..)	CH 3275 55

Constructeur	FORD MOTOR COMPANY LTD, Eagle Way, Brentwood, Essex / England
Identification	sur la plaquette du constructeur "DDWC.." et "0913" devant le No du châssis "SFA...B.D..."
Plaquette constructeur	dans la cabine, à droite, à l'avant dans montant de porte
N° du châssis	à droite, latéralement sur le longeron, devant le réservoir à carburant
Identification du moteur	"7 AA.." à droite, latéralement au centre du bloc
Importateur principal	FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) SA, 8021 Zurich
Véhicule homologué	prototype

Châssis		Moteur	F O R D	Type	7 A A
Nombre d'essieux	2	Marque	en ligne	Temps	4
Direction	Nombre de roues 6 mécanique, s.d. avec assistance hydraulique	Construction	Diesel	Position	avant
Transmission	mécanique synchronisée	Carburant	eau	Nombre cylindres	6
Nombre de vitesses	6	Refroidissement	107,21	Course	114,91
Frein de service	Entraînement sur roues arrière air comprimé/hydraulique, 2 circuits, à exp.int. sur toutes les roues	Alésage	6221	CV-impôt	31,68
Frein auxiliaire	régulateur selon charge, sur les roues arrière (à ressorts, progressif, s.roues AR; pression de service (+ libération de secours par soupape de garde 4 circuits;	Cylindrée	94	à l/min	2600
Frein d'arrêt	(desserrage mécanique par libération du câble	Puissance en kW	DIN		
Ralentisseur	sur échappement, non progressif	Bruit à l'arrêt		dB/A à l/min	
Contrôle 2 circuits	(+)	Silencieux	xx	1 pot 900xØ 200 ou 915xØ 200	
		Mesure des gaz	ECE-24 / Bacharach 3,0		
		Déparasitage	-		

Carrosserie		cabine avancée		Poids			
Nombre de portes	2	Indic. vitesse	tachygraphe	avant	2180	arrière	1120
Ceintures sécurité	-	Rétroviseurs	xxxxx / gauche / droite	total	3300		
Cale	1/	Attelage	sur demande	Charge utile			
Antivol	-			Poids total			
Nombre de places	3			Garantie fabr.	3400	6400	9000
Dimensions	intérieur	extérieur		Dimens. pneus	8.25 R 16	8.25 R 16	(Variantes
Longueur		6800	Empattements	Ply/bars	14 / 6,75	14 / 6,75	voir
Largeur		2300	Essieu double	Charge	3600	6800	remarques)
Hauteur		2500	av	pour V max	105	105	
Porte à faux	lat.		ar	Garantie poids remorquable avec frein			
	av	1340	Voies	Garantie poids remorquable sans frein			
	ar	1860	av	Garantie poids de l'ensemble			12800
			ar	Poids remorquable testé			
Distance volant - vers l'avant du véhicule -			g	Vitesse maximale selon le constructeur			86 - 105 km/h
			d	Vitesse maximale testée			km/h

Équipement	§)	
Feux de route	CR (E) ou HCR (E)	
Feux de croisement	CR (E) ou HCR (E)	
Feux de position	A (E) dans CR/HCR (E)	
Feux rouges	R-S1 (E)	
Feux stop	R-S1 (E)	
Clignoteurs	av 1 (E) 5 (E) ar 2a (E)	
Catadioptres	av - I (E) ar I (E)	
Feux de gabarit	av A (E) - ar R (E)	
Feux complémentaires	-	
Eclairage plaque	1/séparé à gauche	
Essuie-glace	2/balais avec 2x2x3 lave-glace	
Avertisseurs	1/Mixo CH 5 0102 04 ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Camion ou tracteur à sellette		
Marque et type	F O R D (GB)	Cargo 0913	
Homologation	CH 3 2 7 5 5 5		
N°	CH 3 2 7 5 5 5		
Carrosserie			
Places	total 3	avant	3
Poids à vide	sel. bulletin pesage	Carburant	D
Charge utile	sel. la carrosserie	CV-impôt	31,68
Poids total	9000	Cylindrée	6221

*) Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

- **) Insonorisation : écrans d'absorption à gauche et à droite dans les passages des roues; écran d'absorption à l'arrière de la cabine, fermant le compartiment du moteur; ventilateur Visco, 10 pales, Ø 495 mm.
-) Contrôle 2 circuits : partie hydraulique = par différence de pression, avec lampe-témoin séparée; partie air comprimé = lampe-témoin et vibreur.
- ++) Variantes de pneus : 10 R 17.5 X charge AV 3800 (7,0) AR 7200 (7,0) Vmax 105 km/h
 9,5 R 17.5 X 3400 (6,5) 6400 (6,5) 105 km/h
 7.50R 20 12 PR 3600 (6,5) 7000 (6,5) 120 km/h
- x) Écartements : 3075 mm / 3600 mm / 4250 mm / 4850 mm.

§) Les dimensions, les poids, l'équipement, le braquage et la cale seront contrôlés à l'immatriculation.

- xx) Silencieux : variante I : 1 = 915 x Ø 200 mm marqué B1A (1)
 variante II : 1 = 900 x Ø 200 mm marqué B2A ou AA (2)

Mesure du bruit selon l'OCB, limite au 01.10.82:

Insonorisation : 1 silencieux 900 x Ø 200 mm (N2A ou AA), écrans d'absorption à gauche et à droite dans les passages des roues; des deux côtés du carter et à l'arrière du compartiment du moteur, à la paroi de la cabine; ventilateur Visco à 10 pales, Ø 495 mm.

Voir la fiche des émissions (3).

Lieu et date de l'homologation Berne, 17.12.81 (adm.)

Remplace FH CH

Service fédéral d'homologation

Camion ou
tracteur à sellette
(châssis)

F O R D (GB)

Cargo 0913 (DDWC..)

CH 3275 55

Fiche complémentaire

I

Complément du 09.09.82 à Berne - Ad

Transmission : livrable sur demande, avec boîte c.v. automatique à 4 paliers,
"ALLISON, AT 545".

Insonorisation : - 1 silencieux = 900 x ϕ 200 mm (B2A ou AA);
- écrans d'absorption, à gauche et à droite dans les passages
des roues;
- écrans d'absorption, sur les deux côtés du carter;
- écran d'absorption, à l'arrière du moteur, à la paroi de la cabine;
- ventilateur Visco, à 10 pales, ϕ 495 mm.

Valeurs du bruit : voir la fiche des émissions;